

**Chemicals used for treatment of water intended for
human consumption - Sodium chloride for regeneration
of ion exchangers**

This document is a preview generated by EVS

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 973:2009 sisaldab Euroopa standardi EN 973:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.10.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 19.08.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 973:2009 consists of the English text of the European standard EN 973:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.10.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 19.08.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 71.100.80

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English Version

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Sodium chloride for regeneration of ion exchangers

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation humaine - Chlorure de sodium pour la régénération des résines échangeuses d'ions

Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen Gebrauch - Natriumchlorid zum Regenerieren von Ionenaustauschern

This European Standard was approved by CEN on 23 July 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	page
Foreword.....	3
Introduction.....	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Description	5
3.1 Identification.....	5
3.2 Commercial forms	6
3.3 Physical properties.....	6
3.4 Chemical properties	8
4 Purity criteria.....	8
4.1 General.....	8
4.2 Composition of commercial product.....	8
4.3 Impurities and main by-products	8
4.4 Chemical parameters	9
5 Test methods.....	9
5.1 Sampling	9
5.2 Analyses	9
6 Labelling – Transportation - Storage	10
6.1 Means of delivery.....	10
6.2 Risk and safety labelling in accordance with the EU directives	10
6.3 Transportation regulations and labelling.....	10
6.4 Marking.....	10
6.5 Storage.....	11
Annex A (informative) General information on sodium chloride	12
A.1 Origin	12
A.2 Use	12
A.3 Rules for safe handling and use	12
A.4 Emergency procedures	12
Annex B (normative) Analytical methods.....	14
B.1 Determination of antimony, arsenic, cadmium, chromium, lead, nickel and selenium (inductively coupled plasma optical emission spectrometry (ICP/OES)).....	14
B.2 Determination of total mercury (cold vapour atomic absorption spectrometry)	18
B.3 Determination of water-soluble hexacyanoferrate (II) (molecular absorption spectrometry)	23
B.4 Determination of potassium (Flame atomic absorption spectrometric method).....	27
Annex C (informative) Determination of cadmium, chromium, nickel and lead (flame atomic absorption spectrometry	30
C.1 Determination of cadmium	30
C.2 Determination of chromium.....	34
C.3 Determination of nickel	37
C.4 Determination of lead	40
Annex D (informative) Determination of arsenic, antimony and selenium (atomic absorption spectrometry hydride technique).....	45
D.1 General principle.....	45
D.2 Interferences	45
D.3 Reagents.....	45
D.4 Apparatus	47
D.5 Procedure	48
D.6 Calculation.....	50
Bibliography	51

Foreword

This document (EN 973:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 "Water supply", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 973:2002.

Differences between this edition and EN 973:2002 are editorial to harmonise the text with other standards in this series.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

In respect of potential adverse effects on the quality of water intended for human consumption, caused by the product covered by this standard:

- a) this standard provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA;
- b) it should be noted that, while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

NOTE Conformity with the standard does not confer or imply acceptance or approval of the product in any of the Member States of the EU or EFTA. The use of the product covered by this European Standard is subject to regulation or control by National Authorities.

1 Scope

This European Standard is applicable to sodium chloride intended for use only in water treatment apparatus, for the regeneration of ion exchangers, intended for water for human consumption. It describes the characteristics and specifies the requirements and the corresponding test methods for sodium chloride. It gives information on its use in water treatment.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN ISO 3696, *Water for analytical laboratory use - Specification and test methods (ISO 3696:1987)*

ISO 2479, *Sodium chloride for industrial use – Determination of matter insoluble in water or in acid and preparation of principal solutions for other determinations*

ISO 2480, *Sodium chloride for industrial use – Determination of sulphate content – Barium sulphate gravimetric method*

ISO 2482, *Sodium chloride for industrial use – Determination of calcium and magnesium contents – EDTA complexometric methods*

ISO 2483, *Sodium chloride for industrial use – Determination of the loss of mass at 110 °C*

ISO 3165, *Sampling of chemical products for industrial use - Safety in sampling*

ISO 6206, *Chemical products for industrial use – Sampling – Vocabulary*

ISO 6227, *Chemical products for industrial use – General method for determination of chloride ions – Potentiometric method*

ISO 8213, *Chemical products for industrial use – Sampling techniques – Solid chemical products in the form of particles varying from powders to coarse lumps*

3 Description

3.1 Identification

3.1.1 Chemical name

Sodium chloride.

3.1.2 Synonym or common name

Salt.

3.1.3 Relative molecular mass

58,45.

3.1.4 Empirical formula

NaCl.